

# LA TRADICION

DIOS, PATRIA, REY, FUEROS

FRANQUEO CONCERTADO

SEMANARIO

ORGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

Año X

SUSCRIPCION DEL SEMANARIO

Trimestre. . . . . 1'50 peseta  
Un año. . . . . 6

TORTOSA

Sábado 1.º de Marzo de 1919

REDACCION Y ADMINISTRACION

Taules Velles, Círculo Tradicionalista

Núm. 402

## Los escándalos del caciquismo rojo en Tortosa

Discurso del Senador por Tarragona Excmo. Sr. D. Dalmacio Iglesias García

pronunciado en la sesión del Senado del viernes 21 de Febrero de 1919

El Sr. PRESIDENTE: El Sr. Iglesias tiene la palabra.

El Sr. IGLESIAS: Señores Senadores, siento en el alma que los agobios de tiempo me muevan a usar de la palabra sin encontrarse todavía en el banco azul el Sr. Ministro de la Gobernación, que ha prometido asistir esta tarde para recoger el ruego que voy a exponer; pero ya que la Presidencia me obliga a hablar en este momento, lo he de formular, puesto que no puedo demorarlo, porque tengo que rehuir toda responsabilidad en los hechos que muy pronto puedan ocurrir en una importante ciudad catalana.

Procuraré ser todo lo breve posible en la formulación de mi ruego al Gobierno, que requiere unos ligerísimos antecedentes y exposición del asunto.

En el desquiciamiento que está padeciendo la sociedad española aparece de una manera clara y concreta el ansia del pueblo de que se establezca un régimen más en consonancia con la justicia y con la defensa de los derechos de todas las clases sociales. Esa ansia del pueblo se viene manifestando estos días contra el caciquismo; pero el caciquismo es cosa que se da en todas las latitudes, no es patrimonio de un partido político, sino que puede existir en todos, y existe en España el caciquismo rojo, que es todavía más insoportable que los otros caciquismos. Ese caciquismo se ejerce, sobre todo, en los Ayuntamientos, en los Municipios, y ahora que se trata de conceder la autonomía municipal, es imprescindible demostrar que el Gobierno está dispuesto a corregir de una manera rápida y eficaz esos abusos del caciquismo, caciquismo que, como el centralismo, es tanto más grave y tanto más odioso cuanto más estrecho es el círculo en que se desarrolla.

Yo bien sé que el actual Sr. Ministro de la Gobernación no es responsable de los abusos que se vienen cometiendo por el Ayuntamiento de Tortosa; sé además, tengo la plena convicción de ello, que tanto al Sr. Ministro de la Gobernación como al

los hechos para que procuren ponerles un rápido y eficaz remedio.

Hace mucho tiempo que la Administración municipal de la ciudad de Tortosa es verdaderamente deplorable; repetidísimamente la Prensa de aquella ciudad y aún la de toda la provincia de Tarragona viene ocupándose del caciquismo que allí impera, de la explotación a mansalva que allí tiene lugar y de la forma en que se prescinde, en absoluto, de todos los procedimientos consignados en las leyes, nada más que para servir a un bando determinado.

No es este el momento y la ocasión oportuna para que yo me ocupe de la Administración municipal en general que se lleva en la ciudad de Tortosa, sino que denuncié un caso concreto, de solución inaplazable. Formóse en Tortosa un Registro Fiscal, y para acudir a los gastos que los trabajos de ese registro lleva consigo se hizo un reparto municipal por mediación de un concesionario o arrendador, recaudador a la vez de aquella Zona de Contribuciones. Todo esto con la agravante de que el gasto de la confección del Registro alcanzaba solo a 3.000 duros, mientras la cuantía del Reparto que se hacía para atender a ese gasto ascendía a cerca 30.000 duros. No paran aquí las anomalías y las ilegalidades, sino que como el pueblo entero protestase y se elevara al Ministerio de la Gobernación un recurso contra ese reparto, suscrito por más de mil tortosinos, se empezaron a trabar embargos antes de que dicho recurso estuviese resuelto, y esos embargos se verificaron (esto constituye una enormidad) prescindiendo del orden que la ley establece, es decir, que no se embargaron primero valores y dinero, luego muebles y semovientes y después inmuebles, sino que inmediatamente se embargaron inmuebles, y por débitos exigüos e insignificantes se embargaron y se inscribieron desde luego en el Registro de la Propiedad y se van a sacar a subasta en el día de mañana, inmuebles valiosísimos.

Otro caso. En 1916 se hizo por aquel Ayuntamiento un Reparto por Utilidades

que fué anulado por la superioridad a causa de las enormidades que contenía; se verificó otro general sin previo anuncio al vecindario que se enteró de su existencia cuando se le exigía el pago del mismo, incluyendo en él a los que habían dejado de pagar con arreglo al reparto anulado; y hubo más: no se incluyó a las cabezas de familia, sino que se fué a buscar a las personas más desamparadas, incluso a menores de edad, a individuos de diez y seis años, y se hizo exclusión de los amigos de la situación, sobrecargando a los enemigos del caciquismo rojo.

Y como a mí no me gusta acusar sin pruebas y sin citar casos concretos, traigo las pruebas de uno. D. José Ravanals Piñol, vecino de Tortosa, no viene inscrito en ese reparto vecinal, y, sin embargo, a su mujer y a sus hijos se les embargan tres casas por un débito insignificante, que no llega a 50 pesetas; y habiendo ofrecido el Sr. Ravanals valores muebles, no se le admitieron, se siguió adelante el procedimiento de apremio y está anunciada la subasta para el día 22. Aquí tengo la notificación de la subasta de fincas.

Contra este estado de cosas ha protestado ya la ciudad entera de Tortosa; se ha formado una Junta de defensa de los intereses de la ciudad contra la administración municipal y amenaza con haber un verdadero día de luto, con que las turbas hagan por sí mismas la justicia que no encuentran; y yo quiero rehuir esa responsabilidad, denunciando públicamente en el Parlamento español esos abusos y pidiendo al Sr. Ministro de la Gobernación y al Gobierno que les ponga remedio. Allí los portaestandartes de esta protesta no son los catalanistas, la Lliga Regionalista; somos nosotros, los tradicionalistas, y por eso mismo se ha desencadenado una campaña de persecuciones inauditas contra todos los que son tradicionalistas, y la Policía municipal apalea brutalmente a los jóvenes del «requeté» en donde quiera que los encuentra. Todo esto ha producido tal estado de excitación en todas las personas honradas, que si esas

subastas de fincas se realizan el pueblo de Tortosa asaltaré el Ayuntamiento.

Por consiguiente, yo ruego al Gobierno que ponga los remedios. Dos clases de remedios son necesarios: unos inmediatos, urgentísimos; puesto que los débitos están asegurados por medio de los embargos, la suspensión de esas subastas mientras no venga un recurso, que ya ha de estar en camino, denunciando todos estos hechos (y además creo que a estas horas existirá ya en la Dirección general de Administración local un extenso telegrama de protesta contra estos abusos); la corrección de los atropellos cometidos contra los jóvenes del «requeté» por la Policía municipal de Tortosa y el envío a esa ciudad de Policía gubernativa para evitar en lo posible lo que pueda ocurrir; pero, además de estos remedios rápidos, inmediatos, es necesario que se gire una visita de inspección al Ayuntamiento de Tortosa; que vengan aquí los expedientes de embargo por los repartos generales del año 1916, y, finalmente, que en virtud del recurso que se formule y atendiendo a los vicios de nulidad de que esos repartos adolecen, y de que adolecen, sobre todo, los procedimientos, se anulen esos procedimientos, declarando que es preciso seguir el orden que la ley establece, o sea embargar primero muebles, luego semovientes y finalmente inmuebles, si no hubiera muebles y semovientes en cantidad suficiente.

Yo tengo confianza en que el Gobierno atenderá esta súplica que en bien del orden público, de la tranquilidad pública, de los fueros de la justicia y de los intereses de la ciudad de Tortosa le dirijo, y en esa confianza no tengo más que darle gracias anticipadas y sentarme.

El Sr. Ministro de FOMENTO (Marqués de Cortina): Pido la palabra.

El Sr. PRESIDENTE: La tiene S. S.

El Sr. Ministro de FOMENTO (Marqués de Cortina): Tenga la seguridad el Sr. Iglesias de que el Sr. Ministro de la Gobernación atenderá como se merece el ruego de S. S., y ha de atenderle porque las denuncias gravísimas que formula no pueden pasar inadvertidas. El remedio, seguramente, será rápido y eficaz y el Sr. Ministro de la Gobernación tendrá a su lado a todo el Gobierno para ampararle en esa campaña.

El Sr. IGLESIAS: Pido la palabra.

El Sr. PRESIDENTE: La tiene S. S.

El Sr. IGLESIAS: Las gracias más cordiales al Sr. Ministro de Fomento por su ofrecimiento, que yo recojo en nombre de Tortosa, es decir, de los elementos todos de Tortosa, atropellados por el caciquismo rojo; pero permítame S. S. que insista en la necesidad inmediata de una orden telegráfica suspendiendo la subasta anunciada para mañana.

\*\*\*

Tortosa entera aplaude la defensa de sus intereses que D. Dalmacio Iglesias ha hecho en el Senado.

Olas de entusiasmo, felicitaciones ardorosas recibimos todos los días.

Nos consta que el Gobierno, atendiendo a los justos requerimientos del Senador por Tarragona Sr. Iglesias, ha ordenado la suspensión de las subastas y que se siga el

procedimiento legal en todo lo que afecta a embargos por repartos municipales, juntamente con la inspección gubernativa para comprobar los escandalosos abusos y atropellos que nuestro distinguido amigo denunció en las Cortes.

Después de esto, sólo cabe decir que si a pesar de todas las leyes y órdenes, los tiranos continúan en sus atropellos, basta con que las víctimas presenten una denuncia criminal al Juzgado por robo y señalando a los ladrones; cuando no, para defenderse de los ladrones... todo el mundo conoce los medios.

La ley ampara al que obra en legítima

defensa, tanto de sus intereses como de su persona.

\*\*\*

Ahora bien; nosotros rogamos a los tortosinos libres, que sientan agradecimiento por la noble actitud de nuestro querido amigo el Senador D. Dalmacio Iglesias, en defensa de la justicia, en contra de los desafueros tiránicos del caciquismo rojo, lo demuestren enviando un telegrama, carta o postal o tarjeta de visita al mencionado Senador en el Senado.

Será una prueba de reconocimiento propia de la hidalguía y caballería tortosina.

## El fantasma del bolchevikismo

# La revolución del hambre

Me siento bolcheviki, y como yo todos los españoles, según se nos ha demostrado estos últimos días y se nos dan pruebas en todos los ámbitos de España. Y no hay parámetros, ya que, al parecer, los únicos que pueden poner a raya a todos los traficantes del hambre nacional son los que no reconocen otra ley y otro derecho que la violencia, en vista de la complacencia que para con los explotadores gastan nuestros gobernantes y el abandono en que los mismos tienen a las masas hambrientas.

En Sevilla, Cádiz, Granada, Palma... han ocurrido choques sangrientos entre los pedigueros y la fuerza pública.

Huelgas, manifestaciones y motines, es el plato del día en todas las ciudades.

Son la protesta del hambriento, es la justicia del pueblo que se presenta amenazadora y terrible contra los oligarcas y ladrones. Miradlo, sino, con estos significativos gritos: ¡Mueran los caciques! ¡Mueran los explotadores! dicen en el paroxismo de su cólera, y acompañando la palabra al hecho, asaltan la casa del tirano y destruyen su cubil. Es la revolución que avanza; es el bolchevikismo que gana terreno a pasos de gigante.

¡Hay que constituirnos en Juntas de Defensa contra el bolchevikismo! ¡Hay que poner una valla que contenga el huracán! gritan los acaparadores y los agiotistas, los contrabandistas y los aventureros. Y no encuentran otra solución para contenerlo, y así parecen indicarlo sus propósitos, que la guerra fratricida y despiadada entre hermanos. No ven otro medio, para detener esa impetuosa corriente que amenaza con destruirlo todo y acabar con todo, que el empleo de la mortífera arma, que el aterrador fusil y el asesinato del semejante. No encuentran otra solución para remediar tanto mal que el empleo de la fuerza bruta.

No y mil veces no. No es ese el camino a seguir, aunque así les parezca a esos ricos de fortunas mal adquiridas, a esos políticos de ocasión, a esos traficantes de sangre humana. No es esa la mejor solución para atajar ese bolchevikismo que tanto os espanta y que no es otra cosa que la revolución del hambre, la venganza del explotado durante cuatro aciagos e inenarrables años. No se cura un enfermo con tal medi-

cina, ni tan siquiera se le calman sus dolores, sino que se le despiertan éstos con más violencia, con más ímpetu, y ¡ay del mortal que en sus manos la mala estrella le depare!

Este bolchevikismo no se mata con balas de plomo. Se le destruye con kilos de pan, con arrobos de patatas; se le amansa con jornales remunerados y proporcionados; se le arrolla con abastecimientos de primeros artículos; se le vence, se le domina, no con la fuerza, con tiranía, con sangrientas represiones, sino con ternuras, con subsistencias, con trabajo, con amor, con caridad...

¿Queréis que ese fantasma que tanto os espanta desaparezca? ¿Queréis que esa sombra nefasta que tanto malestar os causa se esfume? ¿Queréis destruir el bolchevikismo? Nada más fácil. Desprendeos de vuestra tiranía, de vuestro orgullo, de vuestro egoísmo, señores negociantes de la salud del pueblo, y pronto tendréis el problema resuelto, la fiera dominada. Descended de vuestros altos y fastuosos pedestales, amasados con las privaciones de tantos seres, hasta el lugar del menesteroso, y no le enseñéis toda vuestra vergonzante desnudez, plétórica de venalidades y farsas, sino prestadle consueños, demostradle con hechos amor, practicad la caridad, cumplid con el imperativo mandato de Aquel que es Señor de todos: «Dad de comer al hambriento», y veréis como no hay necesidad de apelar a la fuerza, al fusil, al asesinato, para hacer que amaine el temporal y vuelvan a su cauce esas olas que tan en zozobra y espantados os tienen.

Esa es la solución y no otra. Estos los fines que persigue nuestro bolchevikismo y no otros.

Porque, ¿creéis vosotros, mimados por la fortuna y amparados en vuestros ilícitos negocios por infames gobernantes, que es posible la vida con los ínfimos y miserables jornales que en la actualidad se dan? ¿No tenéis presente, ¡y vaya si lo debéis tener, puesto que vosotros habéis sido los causantes! de que todos los artículos han sufrido un 200 y 300 por 100 de aumento durante esta calamitosa guerra que ha assolado al mundo? ¿No sabéis que los jornales no han aumentado más que en 10 o un 20 por 100? Pues si sabéis todo esto, ¿a qué buscar ya más las

causas de esa intranquilidad ciudadana? ¿A qué ya intentar encontrar tres piés al gato?

¿Os parece que es posible la vida con este estado de cosas al infeliz obrero? No y mil veces no, no es posible. Ha de, por la fuerza de las circunstancias, tomar incremento, y ¡desgraciados de vosotros el día que tenga fuerza suficiente! la masa del bolchevismo, ya que así le habéis querido llamar; ha de llegar un momento, de seguir así, que todos, absolutamente todos, se sentirán émulo de Lenin y Trotsky, y el mal no tendrá ya remedio, las pasiones y los sentimientos tanto tiempo reprimidos se desbordarán, y se hará punto menos que imposible su contención.

Detened, pero pronto, si queréis evitar la catástrofe, ¡oh poderosos; ¡oh caciques; oh gobernantes! la revolución del hambre, y tendréis dominada, vencida, humillada la oía, el fantasma del bolchevismo, que, no sin razón, tan aterrados os tiene.

LLAONET.

## “Moscof,, y las bombas o las bombas y “Moscof,,

Tenemos todos los tortosinos el alma en un hilo.

Salimos a bomba por semana. Viene a ser la bomba algo así como el plato del día en la fonda o restaurant de la república tortosina.

Cuando finaliza la semana y la bomba no ha estallado, todo el mundo se dice: ¡Si que es raro! Y por otra parte, siente uno cierta zozobra, singular sobresalto, pensando si el sitio de la futura explosión estará elegido en las inmediaciones de nuestra habitación.

Afortunadamente, hasta el presente no son más que bombas republicanas, puesto que producen mucho ruido y nada más; y hasta tienen para algunos cierto atractivo y sirven de distracción, aprovechándolas como tema favorito en las charlas de comadres.

Además, ellas han dado pié para que conociéramos las facultades especiales que algunos individuos poseían, sin ellos mismos saber que las poseían.

Ahí tienen Vdes. al Presidente del Centro Republicano, el sardinaire «Mosca», convertido en detective «Moscof». ¿Quién había de imaginar que aquel antiguo maurista fuera un émulo de «Memento»?

Y, sin embargo, fué de ver el pasado domingo por la noche, después de la explosión, como daba órdenes, distribuía las patrullas, tomaba puntos estratégicos y se daba al husmeo y a la caza de petardistas y bolchevikis.

El público, admirado, seguía ansiosamente a «Moscof» en sus evoluciones.

¿Este es el sardinaire? preguntaba un curioso, preso de estupor admirativo.

Se le parece mucho, contestaba otro, pero yo creo que es el Napoleón de la Vandome súbitamente revivido.

De pronto, en la oscuridad agitóse algo extraño e indefinible. «Moscof» no se arredra, llama a los corchetes de su guardia roja y... ¡alto! «Moscof» y dos más caen violentamente sobre un transeunte vecino de Roquetas, quien se lleva un susto mayúscu-

# Julián Hierro

Ingeniero electricista.

Agente exclusivo en toda la Comarca de la importante Casa

## LA ELECTRICIDAD, S. A., de Sabadell

para toda clase de maquinaria eléctrica y mecánica, como motores, bombas, grupos, instalaciones de alta y baja tensión. Proyectos, planos y presupuestos, gratis.

Almacenes y Talleres: (Frente al Parque), Pedrell, 37

lo; se quedan mirando atropelladores y atropellado; éste protesta, los otros amenazan y blasfeman. «Moscof» bufa como un gato montés, se mete las manos en los bolsillos de los pantalones y se rasca descaradamente los muslos, y por fin... vuelan al vecino de Roquetas.

Aquello era una plancha y un exabrupto de «Moscof» y de la nueva poli.

Pero «Moscof» no se resigna al fracaso; a una señal convenida acuden tres voluntarios con faroles y se van todos por aquellas huertas a *buscá caragols*; patean con furor detectivesco coles y nabos, zanahorias y cardos. Por fin, en un pajar encuentran un pordiosero. ¡Aquí están! grita la patrulla. ¡Detenedle! vocifera «Moscof» con voz estentórea.

En vano trata el pordiosero de demostrar su inocencia y de probar que su desgracia consiste en no tener donde caerse muerto; nuestra documentación, llora, suplica, implora; nada le vale, y entre empujones y rastros es trasladado a la prevención, donde se le propina una tunda fenomenal, para salud de la república y satisfacción remunerativa por los trabajos y desvelos detectivescos de «Moscof» y su cuadrilla.

Después de tanto trabajo y esfuerzo, «Moscof» y los corchetes de su banda se retiran a descansar y saborean el recuerdo de su triunfo.

Antes de despedirse, «Moscof» invita a los suyos a paladear una sardina y beber un quince de aguardiente; pero antes de beber chocan sus copas y cantan todos un himno a la Fraternidad humana.

Después salen dando traspiés.

La república está salvada.

«Moscof», rebotando necedad por todos sus poros, va en busca de la modistilla del Jesús.

CACHUPÍN.

## A los Sres. Ministro y Delegado de Hacienda

Ocurren aquí en Tortosa y en la Administración de Contribuciones cosas inauditas.

En otras ocasiones hemos denunciado algunas de ellas.

Hemos puesto en conocimiento de SS. SS. casos estupendos, como los que ocurren con la Contribución por Préstamos hipotecarios vulgarmente de Utilidades, que después de varios años de haber los deudores liquidado sus deudas, se continúa cobrándoles la contribución y hasta embargarles sus fincas por tal concepto a todas luces ilegal, puesto que se les exige el pago de una cosa pagada.

Hoy queremos ocuparnos de otro asunto inmoral por demás.

El Recaudador de Contribuciones es el mismo sujeto a quien el Ayuntamiento encargó la confección de un nuevo Registro Fiscal de edificios y solares, hace un par de años, autorizándole para confeccionar un Reparto vecinal de más de cien mil pesetas, cuando su confección apenas costó quince mil.

Pues bien; ocurre que, a pesar de haber el mencionado Recaudador de Contribuciones cobrado el Reparto leonino y por consiguiente saber de quién lo cobraba, muchos talones de contribución Urbana que, según el nuevo Registro Fiscal, tributan al Estado, han sido *olvidados*, y no entregados a sus dueños durante todos los trimestres de 1918, y ahora como primera noticia de la existencia de tales recibos reciben los dueños la notificación de embargo de fincas y crecidas sumas de recargos, apremios, etc., etc.

Es decir, que no se encuentra a los dueños mientras se ha de pagar lo justo y lo legal, a pesar de ser el Recaudador de Contribuciones el mismo que ha cobrado el Reparto latrocinico, y sin embargo, se les halla inmediatamente cuando se ha de despellejarles.

¡Sr. Ministro de Hacienda!

¡Sr. Delegado de Hacienda!

Es imposible que Ley alguna de nación civilizada autorize escándalos de la índole que exponemos; necesariamente ese Recaudador de Contribuciones ha de estar fuera de la Ley y abusa de su cargo en provecho propio y en perjuicio del público.

¿Quieren todavía más escándalos, señores Ministro y Delegado de Hacienda?

Pues ahí van: en la barriada de Regués se cobra la contribución de una misma casa dos veces: una a nombre del padre y en otro recibo a nombre de una hija, y ocurre que la casa cuya contribución ha pagado el padre está embargada por débitos de contribución de la hija.

Esperamos que se pondrá remedio a los abusos que denunciamos, pues de lo contrario el pueblo-victima, cansado de tanta esclavitud y vejámen, impondrá duro castigo a los chupadores de su trabajo.

JOAQUÍN FERRER.

## Los escándalos del juego

En inmensa chirlata, decíamos en otra ocasión, que Tortosa estaba convertida.

Desde entonces acá, ha llovido bastante y, sin embargo, continúa la bacanal, y lo que continuará.

En cafés, bars y flamencos se tira con todo descaro de la oreja a Jorge.

Claro que hay quien cobra el barato y hasta se citan nombres y las cantidades que cada nombre cobra; pero la orgía sigue ade-

lante, se despluma al pueblo iluso, y del desplume hay para todos.

La honrada poli marcelinera hace su negocio y la vista gorda.

El «Palomín» come de balde y hasta el dueño de la timba, según se asegura, le liquida cuentecitas atrasadas a cambio de ciertas influencias comiteriles.

Esto es Jauja para la forasteralla, pero el pueblo sufre como en las mazmorras del Raisuli.

El viernes de la pasada semana la Guardia civil sorprendió la timba del Siboni; pero, no obstante, el domingo se volvía a las andadas; y en los demás sitios no ha habido interrupción... y ¡viva la República!

¡Sr. Gobernador! ¿Todavía no ha llegado la hora de higienizar todo esto?

La podre ahoga a esta ciudad.

EL PETIT DETECTIVE.

**PROGRAMA**

de la velada que celebrará el Requeté de esta ciudad el domingo, 2 de Marzo

- 1.º Concurso de trajes.
- 2.º Monólogo «Enredos de familia», por el joven José Calbet.
- 3.º Comedia en un acto «Entre'l Menescal i'l Metje».
- 4.º Batalla de confetti.
- 5.º Entrega de premios a los agraciados.

Los intermedios serán amenizados al piano.

NOTA.—No se admitirán caretas.

LA COMISIÓN.

**Crónica general**

Por vicisitudes muy comunes en la vida, el hombre vése obligado a consumir más energías que las que dispone, y como ese desgaste origina una vejez prematura, cuyo preludio es el agotamiento, falta de humor, temblor en las piernas, desequilibrio nervioso, hay que ayudar al organismo con un tónico que por su composición sea asimilable; 29 años que el Jarabe de Hipofosfitos Salud es el único que ha merecido la aprobación de la Real Academia de Medicina, advirtiéndose que con frecuencia y por mayor lucro en la venta se ofrecen similares. Fijarse si en la etiqueta exterior se lee con tinta roja Hipofosfitos Salud.

LA TRADICION es el periódico de mayor tirada y circulación de las provincias de Tarragona y Castellón

En LA TRADICION escriben las plumas más vibrantes y valientes.

LA TRADICION da palos de ciego a quien los merece y saca a la vindicta pública a los ladrones para que los ciudadanos puedan guardarse de ellos.

LA TRADICION pega fuerte y canta claro.

¡Suscribíos a LA TRADICION.

¡Anunciad en LA TRADICION.

Postales de la «Lliga del Bon Mot» 40 céntimos colección

**AMOR QUE SALVA**

drama por J. Chillida, 0'75 pesetas ejemplar. Se venden en casa el Delegado de la «Lliga del Bon Mot», calle Gil de Federich, 11, pral., o en la Redacción de «El Restaurador».

Imprenta Biarnés, a cargo de Moallaó

El mejor reconstituyente. es el verdadero, legítimo y primitivo **JARABE** de Hipofosfitos de J. Climent (Viuda)

que cura la **Anemia, Clorosis, Inapetencia**, regula las **Menstruaciones** por difíciles y tardías que sean, calmados sus dolores.



Marca registrada

Facilita el desarrollo de los niños, que con él crecen robustos, aumentando el apetito, y cura la debilidad general así **naiva** como **nerviosa**.

Viuda de J. Climent y C.ª S. en G. TORTOSA

**Fábrica de géneros de punto**

**Samuel Fabregat**

Ferrerías. — Tortosa

Reservado para el acreditado

aceite **GEVE**

de hígado puro de bacalao DEPOSITO GENERAL

Farmacia Vergés. — Tortosa

**Dr. E. SANZ**

MEDICO

P. Alfonso XII Tortosa

Corsetería La Parisián

**Juan Massagué**

Calle de la Ciudad, 5 Tortosa

Consultorio Homeopático del

**DR. T. HOMEJES**

Moncada, 18, pral., Tortosa (Frente al café de las Siete Puertas)

**Fábrica de alpargatas LLASAT**

Tortosa

Primeras Materias para Abonos

Guenos de todas clases

**J. SAMARRA ESPUNY**

Tortosa Calle Reu, 8

Tienda de vinos de mesa y exquisitos

Se sirve a domicilio :-: Precios módicos

**JOSÉ ALTADILL CALBET**

Mayor Remolinos, 18

**DR. J. FERRER**

Especialista de enfermedades de mujeres y niños.—PARTOS

P. Catedral, 2, pral. 1.ª Tortosa

**Fábrica de Mosaicos Hidráulicos**

Almacén de azulejos, baldosas, cementos, piedra artificial y de toda clase de materiales de construcción

Hijos de Maria Ahis

Antigua Casa Marcastí

San Blas, 15, TORTOSA

Sucursal. Arrabal de la Cruz

**MUEBLES**

**J. Fusté Forcadell**

Paller de Carpintería y Ebanistería. Venta de toda clase de muebles.

Imágenes y objetos propios para regalos

Mayor 50—Amposta

**Relojería, Platería y Optica**

**Augusto Arraut**

Gran taller de Composturas montado con toda clase de aparatos modernos

PRECIOS ECONOMICOS

Angel, 3 y 5—TORTOSA

**NEUMOSOL**

Medicamento heróico para toda clase de enfermedades bronquiales y pulmonares Catarros, bronquitis, etc., etc

**NEUMOSOL**

se vende en todas las buenas Farmacias de España y Ultramar

**NEUMOSOL**

es el Rey de la medicación bronco-pulmonar

Probarlo es curarse

**Ismael Garcia**

Médico-Dentista

Enfermedades boca y dientes.—Estracciones, empastes, aparatos en caucho y en oro, etc., etc.

Plaza Nueva del Vall, 3, pral. (al lado del Puente de Piedra)

Consulta: de 10 a 1 y de 5 a 7.

Festivos: de 10 a 12.